

## عيسى (في القرآن) = ابن العليّ (ابن الله)

أخرستوس أنستي

تحرير ابراهيم القبطي

صديقي المسلم ... هل تعتبر القرآن كتاب ربك؟؟؟

فماذا لو كان ربك -أيا كان- يعترف ببنة عيسى للعلي القدير ؟

لا ترتعب ، ولا تتشائم ، ولا تخبئي مذعورا

دعنا نرى كيف ولماذا !!

### القسم الاول ما معنى كلمة "عيسى" القرآنية ؟

هل توصل المسلمون إلى تفسير لكلمة عيسى ؟

الإجابة لا .. بل تخطبوا في معناها

1- اجتهد الكثيرون ، ونحن نحترم اجتهاداتهم (1) :

وجاء في لسان العرب " عيسى اسم عبرانيّ أو سُرياني، والجمع العيسونَ . " ... ويقول السوري أديب قوندراق " وكلمة عيسى يعتبرها فيلون الإسكندري مرادفة لكلمة (ESSAIOI أو OSIOI)اليونانية، وتعني: (نقي، قديس، مقدس). ويضيف " ويرى اللاهوتي الألماني المعاصر هولغر أن أصلها سرياني آرامي وتعني: النقي ، الورع ، الحكيم ". ويرى بلين أن القرآن الكريم ذكر يسوع باسم عيسى نسبة إلى العيسانيين القريبة من الكلمة العبرية (الآرامية . ISAH ) ولا زالت حتى يومنا هذا تستخدم كلمة " آسى " باللغة العربية بمعنى الحكيم أو الطبيب ، لكن هذه الاجتهادات إن دلت فإنما تدل على عدم وجود تفسير أو معنى عربي أو حتى معرب واضح لها . أما التفسيرات التي جمعها القمص عبد المسيح ، فهي دارجة لا تتناقض مع التفسير اللاحق

2- يقول [موقع الشبكة الاسلامية](#) عن الألفاظ الأعجمية

وسادساً: إن الناظر في تلك الألفاظ القرآنية، والتي قيل عنها: إنها أعجمية، يجد أنها في أكثرها هي من باب الأسماء والأعلام؛ وقد اتفقت كلمة علماء اللغات قديماً وحديثاً، أن أسماء الأعلام إنما تُنقل من لغة إلى أخرى كما هي،

ويقول كتاب تفسير الاسماء الاعجمية بالقرآن

وإنما الصحيح أن توصل أولاً معنى العلم الأعجمي في لغته، ثم تتلمس هذا المعنى نفسه في الآيات من القرآن التي تتحدث عن هذا الاسم، مصرحاً به، أو مكني عنه، أو محذوفاً لدلالة السياق عليه، وأنا زعيم لك بأنك ستجد هذا المعنى في كل علم، مرة واحدة علي الأقل، وهذا كافٍ. وحبذا لو تواتر هذا الترادف في أكثر من موضع، إذن لاستبان لك أن هذا الترادف لم يأت عرضاً

ويفسر مختار الصحاح

و عِيسَى بن مريم عليه السلام اسم عبراني أو سُرْيَانِي والجمع الْعِيسَوْنَ بفتح السين ورأيتُ الْعِيسِينَ ومررتُ بِالْعِيسَيْنِ وأجاز الكوفيون ضم السين قبل الواو وكسرها قبل الياء ولم يُجزه البصريون وكذا القول في موسى والنسبة إليهما عِيسَوِيّ وموسَوِيّ و عِيسِيّ ومُوسِيّ

3- إذن إسم عيسى ليس هو الاسم الأصلي ليسوع المسيح فجاء مستحدثاً بالقرآن مما جعلنا نتساءل لماذا غير القرآن عن أصله العبري أو السرياني (يشوع) وما الرابط بينه وبين موسى؟

## القسم الثاني : القرآن والهيروغليفية

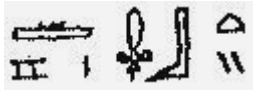
أول ما نواجهه في القرآن هو أنه يحوى الكثير من اللغات الغير عربية على الإطلاق ، وحتى يهرب المسلمون من تناقض هذه الحقيقة مع فكرة (قرآنا عربيا مبين) ، قرروا أن يجعلوا لغة القرآن "معرّبة" ، وأن يدعوا بأن الكلمات الأعجمية التي استعملها العرب وعربوها هي التي حواها القرآن ، وعلى الرغم من هذا فهناك الكثير من صحابة محمد (وأغلبهم عرب معاصرين لمحمد) لم

يفهموا الكثير من كلمات القرآن ، مما يعود ويؤكد على أعجوبة الكثير من ألفاظ القرآن وأنها ألفاظ غريبة لم يعرفها حتى أصحاب محمد العرب (2) ... ولكن هذا لا يعيننا الآن في تفصيله

من اللغات التي يحويها القرآن في بعض ألفاظه اللغة الهيروغليفية (3)

ومن الكلمات الهيروغليفية في القرآن

الحجاز : وتكتب هكذا  وتعني النور

الطائف : وتكتب هكذا :  وتعني الشرقية أو الأرض الشرقية (وهي تقع فعلا في شرق مكة المكرمة تماما)

يس : وتكتب هكذا :  وتعني في الأولى : سر ،

أو هكذا :  أو في الثانية : المهجر

حراء : وتكتب هكذا وهي مقطعان : 

وتعني : أطلال أو خرائب ناتجة بسبب الكواكب والنجوم

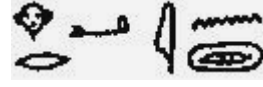
عرفات : وتكتب هكذا : 

وتعني : بوابة السماء أو باب السماء أو سلم السماء أو مكان الصعود إلى السماء

بل هناك اسم سورة في القرآن اصلها هيروغليفي ، بل هي أول سورة في النزول طبقا لبعض الروايات

علق : وتكتب هكذا : 

وتعني : العقل والفهم والإدراك



حور عين : وتكتب هكذا :

وتعني : الوجوه الجميلة (جمالا حقيقيا) .



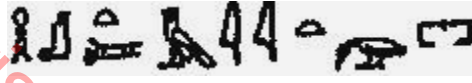
الصاخة : وتكتب هكذا :

وتعني : الضربة ، التي تصيب بالصمم ، الإنذار والإيذان بالحلول والتهديد .



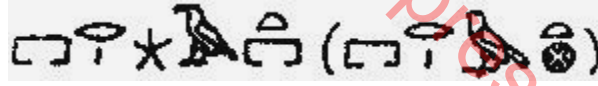
الحاقة : وتكتب هكذا :

وتعني : الساحقة الكبرى.



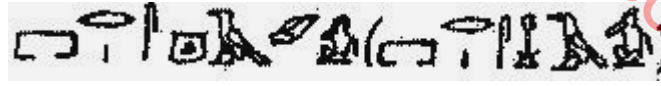
الحطمة : وتكتب هكذا :

وتعني : مكان القصاص ، مكان العذاب الأكبر في الآخرة . وله علاقة أيضا بانصهار المعادن كالنحاس مثلا . والفعل من هذه الكلمة : يكفر عن سيئاته ، يدفع مقابل ما أذنب (وكل هذه المعاني تدور في عالم الآخرة) . والصفة : الملعونون ، أعداء الله.



فردوس : وتكتب هكذا :

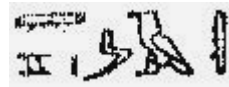
وتعني : دار البقاء الأبدية.



برزخ : وتكتب هكذا :

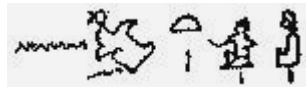
وتعني : بيت الحماية ، بيت التذكر أو الذكرى

بل هناك المسميات العربية فيها الكثير من الكلمات الهيروغليفية



تيما : وتكتب بالمصرية هكذا :

وتعني : الأرض الجديدة أرض الحقيقة ، المصريون الذين قدموا من ناحية البحر.



حصن نطاه : وتكتب هكذا :

وتعني نوع من العمالة.

وأسماء الجبال : آرة ، ابلى ، برثم ، بس ، ثبير ، تعار ، حراء ، خطمة (هضبة) ، رضوى ، سن ، ضعاضع ، عرفات ، عن ، عير ، قرقد ، معدن إبرام ، مغار ، هكران ، يسوم . . . إلخ. وإليك بعض النماذج لأسماء الجبال :



برثم : وتكتب بالمصرية هكذا :

وتعني : بيت (مكان) النار (في الأولى) ، بيت التفكير (في الثانية). (



تعار : وتكتب هكذا وهي مقطعان :

وتعني : أرض الماعز ، أو أرض الحجر النفيس.

ومن الكلمات التي تحمل أصولا فرعونية (=هيروغليفية) كلمة "موسى" (4)

وموسى تنقسم إلى مقطعين في الفرعونية



مو: يعني الماء



سى : يعني ابن

وبهذا يكون معنى كلمة موسى **ابن الماء** .. (5)

وهو ما يوثقه أن من سمته هي ابنة فرعون بعد أن انتشلتته من الماء كما جاء في سفر التكوين

**كما أننا التزمنا بالهيروغليفية كمرجعية لبعض كلمات القرآن أيضا للآتي**

1- لطول الفترة التي قضاها العبرانيون في مصر تأثرت لغتهم الدارجة بالفرعونية في الكثير من

المصطلحات ومنها كما أوضحنا موسى وعلى قياسها عيسى

2 - استخدام القرآن بلا حرج الكلمات الأعجمية ومنها كلمة موسى وحوور وغيرها ذات الأصول

الفرعونية ، مما يعضد فكرة الأصول الفرعونية

3- ان اللغة العربية اساسها لغة نبطية سينائية مصرية قديمة ، والحروف العربية منها 15 حرف مأخوذة نطقا من الابدجية الهيروغليفية كحرف الباء- الهاء- الراء- الميم (6)


### القسم الثالث: استخدام موسى كقياس لمعنى عيسى

كما أوضحنا قبلا الأصول الفرعونية لموسى ، والآن نأتي بأدلة من الثقافة الإسلامية


#### 1- حيث يؤكد أحد الباحثين الأصل الهيروغليفي لموسى

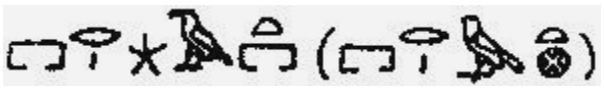
أولاً: التشابه الشديد بين الاسمين (أوزوريس/ إدريس). (ولعلنا نلاحظ أن القرآن الكريم يحتفظ بقدر الإمكان بالنطق للأسماء غير العربية التى يعربها، وإذا كان هناك تغير طفيف يحدث فى الاسم عند تعريبه إلا أنه لا يطمس معالمه. فاسم موسى هو اسم هيروغليفي يعنى طفل أو ابن الماء، وهو يذكر كما هو تقريباً فى لغته الأصلية، وكذلك الأسماء العبرية إبراهيم وإسماعيل وإسرائيل إلخ تذكر كما هى فى لغتها الأصلية، أما يسوع فيعرب بمقلوبه عيسى

2- كما كثير من الكلمات الهيروغليفية بعد نطقها بحروف عربية كتبت مقطع واحد الا انها في الاصل مقطعين مثل:

عرفات  وتعني : بوابة السماء أو باب السماء أو سلم السماء أو مكان الصعود إلى السماء

خيبر : وتتكون من مقطعين وتكتب هكذا :  وتعني كتيبة أو فصيلة الألف جواد (سلاح الخيالة)

الحاقة : وتكتب هكذا :  : الساحقة الكبرى

فردوس : وتكتب هكذا :  وتعني : دار البقاء الأبدية.

برزخ : وتكتب هكذا : (aAw) وتعني : بيت الحماية ، بيت التذكر

لهذا يجوز في بحث الكلمة تقسيمها لمقطعين حتى و إن كتبت متصله..  
ككلمة ديموقراطية التي تنطق مقطع واحد واصلها يوناني ديموس + قراط وتعني حكم الشعب

وهذا ما يقول بمثله كتاب تفسير الاسماء الاعجمية في القرآن  
ليس فقط في خطتهم في فهم معنى " موسى " فحسب ، وإنما أيضاً من خطتهم في فهم معنى " فرعون " ، وهو من المصرية القديمة بلا خلاف ، فقالوا : إن " برعو " أي فرعون ( تعني عند المصريين " الملك " ، وليس بشيء ، لأن علماء اللغة المصرية القديمة الآن يقولون لك: إن " بر + عا " تعني " البيت + الكبير " ، أو البيت العظيم ! عند الخلفاء العثمانيين

3- اقترنت موسى بكلمة عيسى عند أول ذكر لهم في القرآن وجاءت على نفس المقطعيه و النغمه

4- اسم موسى في اللغة العربية من معجم الاسماء العربية:

الوَسَى : الحلاقة ، والمُوسَى : ما يُحلق به . ونسبة إلى النبي موسى "ع" : وهو من أولي العزم من الرسل ، قيل : هو مُو ، أي : ماء ، وهذا معنى اسم موسى:

### القسم الرابع : معني كلمة عيسى

المفاجأة أن كلمة عيسى يمكن أن نرجع أصولها إلى الفرعونية مثل موسى وعلى نفس قياسها  
حيث

عي (aAw) = العلي او العظيم

سا (sA) = ابن

عيسى = ابن العليّ = ابن العظيم = ابن الله



عي تعني القوة أو العظيم أو العليّ :

1- وهذا ما يماثل : اسم الملك اسمه (خبرخبرو رع عي) وينطق أيضا (خير خيرو رع آي)

واسمه يعني: "طويل العمر بقوة رع". وهو ملك تزوج من الأميرة خامر عر نبتي الثانية. بعض الكتاب يضعون تاريخ حكمه بين عامي 2532 ق.م. و 2504 ق.م.

2- وهو نفس اسم الوزير الذي تسبب في موت توت عنخ امون كما يعتقد

3- وكذا مثل أيام الأجازة الشهرية الفرعونية التي يسميها المصري القديم (عا شو رع) ومعناها : عا = عظيم , شو = إله الهواء , رع = الشمس , ويمكن ترجمتها (عاش شو رع) أو (شو رع العظيم) , المهم أنه كان تبجيل من المصري للهواء والشمس الذي يستروح بهما في أجازته ثلث الشهرية

4- وكذا في القرآن : معنى " فرعون " ، وهو من المصرية القديمة بلا خلاف ، فقالوا : إن " برعو " ( أي فرعون ) تعني عند المصريين " الملك " ، لأن علماء اللغة المصرية القديمة الآن يقولون لك : إن " بر + عا " تعني " البيت + الكبير " ، أو البيت العظيم



وبالمثل كلمة سي تعني ابن : مثلا سي آمون أو سا آمون  
وتعني ابن آمون

فهل جهل إله القرآن بمعنى وأوصل عيسى الفرعونية ، وأنها تعني ابن العليّ أو ابن العظيم =  
ابن الله



## القسم الخامس : اسئلة لابد للمسلمين الرد عليها لاثبات ان عيسى لا

### تعني ابن الله

#### اولا اسئلة عن القرآن:

- 1- هل بالقران كلمات هيروغليفي؟؟ الاجابة : نعم
- 2- هل بالقران كلمات هيروغليفي من مقطعين ؟ الاجابة : نعم

#### ثانيا : اسئلة في اللغة :

- 1- هل كلمة مو تعني ماء؟ الاجابة : نعم
- 2- هل كلمة سى تعني ابن؟ الاجابة : نعم
- 3- هل كلمة عي تعني العلي؟ الاجابة : نعم
- 3- هل توجد كلمات مشتركة بين العبرانية و الهيروغليفية؟ الاجابة : نعم

#### ثالثا اسئلة حول الاسماء في القرآن :

- 1- هل اسم عيسى عربي الاصل؟ الاجابة : لا
- 2- هل اسم موسى عربي الاصل الاجابة؟ الاجابة : لا
- 3- هل يوجد تفسير للاسماء في الاسلام؟ الاجابة : نعم

### النتيجة المنطقية:

عيسى = ابن الله

موسى = ابن الماء


## القسم السادس بعض الملاحظات الأخيرة

1) حاول البعض أن يدعي أن **سي لا تساوي ابن** ، بل **مس تساوي ابن** مثل تحوتمس = = تحوت  
مس = ابن تحوت

ولكن الحقيقة أن اسمه الأصلي دجوتي مس وتعني ولد تحوت

(مس) بمعناها (وليد) ونحن نتكلم عن (سى) بمعناها (ابن) ...

[موسوعة ويكيبديا - اضغط هنا](#)

نسو سا آمون [بالهيريوغليفية](#)  وتعني ابن آمون

2) لما يدعي أن لفظة عيسى القرآني هي لفظة آرامية الأصل نرد

1- النطق الارامي في ال Peshitta هو (يشوعا) ... أي قريب جدا  
Yeshua  
ܝܫܘܥܐ  
العبرية ولا علاقة له بعيسى (5)

فلا نستطيع أن نلوي الحقيقة بدعوى أن كلمة "عيسى" آرامية الاصل ولكن في افضل الاحوال  
يمكن أن نوضح الاشتراك بين المنطوق العربي والآرامي للكلمة ، وإن كانت أصولها يرجح أن  
تعود إلى لغة أقدم من الأثنين

وهنا نسقط في حيرة: الم يقدر اله القرآن الذي اعتبر القرآن معجزته الأولى و الوحيدة و المطلقة  
ان يستخدم الفاظا لا معاني لها في لغات اخرى ???

2- في اقوال المسلمين الاولين اعلنوا عدم تأكدهم من معنى الكلمة وبحثوا عن جذورها في  
العربية فلم يجدوا ، مما يؤكد على أنها أعجمية

3- تحريف الاسم الي هذا النطق (عيسى) جاء من عدة بدائل لو كان القرآن استخدمها لما كانت  
هذه الاشكالية وهي:

Ἰησοῦς يسوع او ايسوس

יהושע. "يشوع التي هي تصغير يهوشع بالعبرية

النطق الارامي في ال Peshitta هو (يشوعا) ... (5)

فلماذا ترك القرآن كل هذا واستخدم (عيسى) ... ؟

اما اللجوء للهيروغليفية للترجمة للكلمة فقد ذكرت الاسباب سابقا و بالادلة والخصها لك  
بالاضافة:

- 1- تلازم كلمة موسى و عيسى بالقرآن في اكثر من موضع
- 2- وجود كلمات هيروغليفية في القرآن من مقطعين مدمجين يفسر كل منهما على حدى
- 3- شهادة العلماء لاعجمية الاسم
- 4- الهيروغليفية اللغة الوحيدة التي استقام معها الاسم

-----  
الشواهد والمراجع:

- (1) عن القمص عبد المسيح في كتابه "مميزات المسيح في جميع الكتب"
- (2) منها كلمات عبرية (آدم ، تورا، جهنم ، آمين ) وفارسية (أباريق، إستبرق ، سراق) وبهلوية (حور ، زنجبيل ، سجيل ، فردوس ، مقاليد) وحبشية (طاغوت ، مشكاة) ، وفينيقية (حبر) ، ومصرية (تابوت) ، ويونانية (إنجيل) و آرامية (سكينة) وسريانية (سورة ، عدن ، فرعون)
- (3) <http://www.alargam.com/fawateh/h2/1.htm>
- (4) اسم موسى في اللغة العربية من معجم الاسماء العربية: الوَسَى : الحلاقة ، والمُوسَى : ما يُخلق به . ونسبة إلى النبي موسى "ع" : وهو من أولي العزم من الرسل ، قيل : هو مُو ، أي : ماء ، و سَا ، أي : شجر ، لأنَّ الصندوق الذي وجد فيه كان في الماء وبين الشجر ، وقيل : بالعبرية معناه الجذب لأنَّه جُذب من الماء
- (5) موسى التي أسمته هي ابنة فرعون مصر , لأنها جذبتة من ماء النهر.

واللغة التي كانت تتكلم بها إبنة فرعون مصر , وكذلك كل الشعب المصري – حينذاك – بلا استثناء , هي اللغة المصرية القديمة , التي كانت تكتب بحروف مختلفة الأشكال , مثل الهيروغليفية والهراطيقية والديموطيقية , ثم - في وقت لاحق - أصبحت تكتب بالحروف القبطية . فإن اللغة القبطية هي ذاتها اللغة المصرية القديمة , مع فارق التطور – نتيجة للزمن – في اللغة وفي شكل الحروف .

إذن , فكلمة "موسى" , التي نطقت بها إبنة فرعون مصر , هي كلمة مصرية قديمة , تعني- إجمالياً – أنه مأخوذ من الماء.

وبالرجوع إلى قاموس اللغة القبطية , تأليف إكلادوس ليبب – وهو أقدم القواميس القبطية العربية المطبوعة – حـ 1 صـ 320 , وحـ 5 صـ 21 , وكذلك – لنفس المؤلف – مجلة عين شمس الأثرية , السنة الثانية صـ 140 والسنة الثالثة صـ 222 , نجد ما يلي :-  
- كلمة موسى تعني ابن الماء , إذ تتركب من : كلمة "مو" , وهي الصيغة التركيبية من كلمة مؤو , mwou : وتعني "ماء" , "ومن كلمة "سي" بالشكل الفرعوني الهيروغليفي (وترسم بشكل أوزة) ويقابلها – في الشكل القبطي – كلمة "شى se" , وهي الصيغة التركيبية من كلمة شيرى , s/ri أى : ابن.

- وبالبحث في قاموس اللغة القبطية تأليف CRUM (المعمول بعد قاموس إكلادوس ليبب , بل ويأخذه من مراجعه) نجد إنه لم يعالج هذا الموضوع , عدا أنه ذكر في صـ 584 أن كلمة ابن في الصيغة التركيبية هي "شى si" أو . se

- وبالبحث في كتاب قواعد اللغة المصرية القديمة , تأليف GARDNER نجده - أيضاً- لم يعالج موضوع إسم موسى , ولكنه مع ذلك يحوى أشياء مفيدة لهذا الموضوع , في صـ 66 سطر 1-5 , وصـ 441 سطر 1-5 , وصـ 471 سطر 38 , وصـ 490 فقرة 35 , وهي كما يلي :-

كلمة "ابن" في الشكل الهيروغليفي هي "سى" (رسم الأوزة)

كلمة "ماء" في الشكل الهيروغليفي هي "مو MW" (ثلاثة تموجات ماء , فوق بعض)

بعض الأسماء المصرية الفرعونية , تأخذ نفس صيغة تركيب إسم موسى (صـ 66 سطر 1-8) , مثل:-

+ "نحريسى" , وتعني : ابن نحري

+ "خنمحتب سى" , وتعني : ابن خنمحتب

إذن , فإن كلمة موسى , هي كلمة مصرية قديمة أصيلة , في كل من الشكل القديم الهيروغليفي ,  
والشكل الحديث القبطي . وإنها - في كلتا الحالتين - تعني : ابن الماء  
وهذا يتطابق مع ما قالته ابنة فرعون مصر , بأنها أسمته "موسى" لأنها سحبتة من الماء.

(5) Yeshua is the original Aramaic proper name for Jesus the Nazarene, who lived from about 6 B.C.E. to 27 C.E. (A.D.) The word "Jesus" is actually a mis-transliteration of a Greek mis-transliteration. The Emperor Constatine even mistook Jesus for Apollo, the son of the Greek god Zeus. In Hebrew Yeshua means Salvation while the name Jesus has no intrinsic meaning in English whatsoever

[http://www.thenazareneway.com/yeshua\\_jesus\\_real\\_name.htm](http://www.thenazareneway.com/yeshua_jesus_real_name.htm)

<http://www.friesian.com/egypt.htm> (6)

### ملحق فضيحة لجنة التعريف بالإسلام الكويتية

هذا الموضوع لم تستطع لجنة التعريف بالإسلام الرد عليه  
وهذا هو الدليل : اثناء تصفحي للانترنت وجدت المشاركة و الردود التالية بالموقع

<http://q8yat.net/showthread.php?p=3041905>

صديقتنا الغالية بنبونه راحت تدور على رد للموضوع في منتدى ثاني

<http://img170.imageshack.us/img170/641/30617122cv3.jpg>

السلام علیکم ... خواتی وحبیباتی ...

ابي منكم **مساعد**ه في امر بدء يستصعب علي !!

هناك شخص مسيحي بالكنيسة يطرح تحدى للمسلمين و يدعى ان عيسى ابن الله!!

لا مسلم فينا يصدق هذا الكلام !!

حاول الكثير من اخواننا المسلمين شرح هذا الامر ولاكنه يريد دليل واثبات قوي اليكم ادلتة الكاذبه :

معنی کلمہ موسیٰ:

<http://img232.imageshack.us/img232/9599/36735018nt7.jpg>

هذا الشخص بدء يستهزئ بالمسلمين ويدعي تناقض القرآن وان به اخطاء استغفر الله !!

يا خواتمي اريد دليل قاطع يثبت ان عيسى ليس ابن الله ولاكن دليل ليس من القرآن!!

مع براہین و مراجع لو سمحتووووا!!!

ساعدوني الله يخليكم في هذا ..... اكيد ما ترضون احد يهين الاسلام ولا المسلمين!!

ارجو طرح الاجوبه هناا...و الي تبى ترد على المسيحي شخصيا ترسلني عاخاص

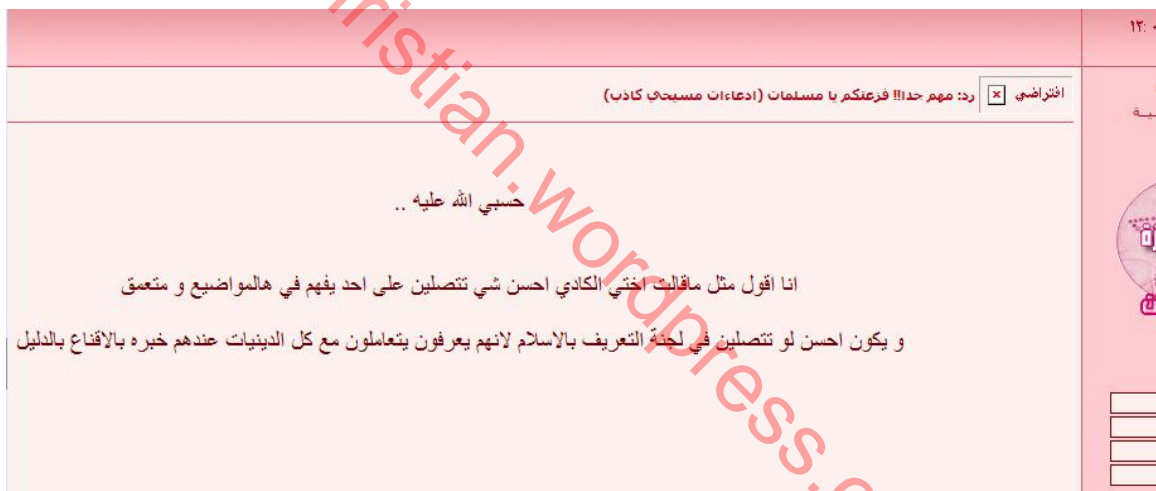
**فأشاروا عليها بالرجوع لأحد المشايخ**

<http://img397.imageshack.us/img397/1776/17756606kg4.jpg>



وحل آخر الاتصال بلجنة التعريف بالاسلام..

<http://img169.imageshack.us/img169/6596/54038536od0.jpg>



فكان رد صديقتنا ومساعدتي القوية اللي مش عارف اودي جمائلها فين انها اتصلت بهم بتاريخ

**6/3/2008**

<http://img169.imageshack.us/img169/403/96241204ty0.jpg>

جزاااج الله خير حبيبتي وانشاالله راح اكلهم